



The Heart of The Valley

# CITY OF HURON NEWSLETTER

YOUR ACTIONS SAVE LIVES

Keep California healthy.  
Wear a mask, keep your distance, and  
get vaccinated.

June 2021

Issue 7 - Volume 6

Please visit our website: [www.cityofhuron.com](http://www.cityofhuron.com)

## Huron Police Department



Dear Residents,

Another update on police activity and projects.

The Animal Control Shelter funded by local farmers is moving forward and will begin construction soon.

The farmers funding the project want the Animal Control Shelter to be accessible and convenient for your use.

I have assigned two Huron Police Officers to enforce traffic regulations on Lassen and they are completing motorcycle safety training.

The State Budget is in a phase called the 'May Revise', meaning budget items can be added to the budget. I will know this June if we will be granted funding for our own Ambulance Facility.

We continue to see arrests for DUI (Driving Under the Influence of Drug/Alcohol).

Mayor Leon, City Manager Castro, and I, are checking for trends dating back 36 months.

Mayor Leon is leading the quest to provide resources and options to prevent drug/alcohol abuse.

Sincerely, **Chief Turegano**

## ALCOHOL & ADDICTION RECOVERY RESOURCES

**Al-Anon Meetings In Huron - Social Support Group**  
For More Info on Meetings and Times Call 866-362-4427  
Visit: [https://findrecovery.com/alanon\\_meetings/ca/huron/](https://findrecovery.com/alanon_meetings/ca/huron/)

**AA Meeting: Grupo Nueva Vida – Huron**  
36951 Lassen Ave Suite B  
Monday through Saturday 7:00 pm – Spanish Speaking  
For More Info on Meetings and Times Call 866-641-9190

## BLUEPRINT FOR A SAFER ECONOMY

### California will align its mask guidance with CDC's on June 15, 2021

California will keep existing mask guidance in place until June 15 when it aims to fully reopen the economy. After that, the state plans to allow **fully-vaccinated Californians** to go without a mask in most indoor settings. You will still have the option to wear a mask if you choose.

### GUIDANCE FOR THE USE OF FACE COVERINGS

1. For **fully vaccinated** persons, face coverings are not required outdoors except when attending crowded outdoor events, such as live performances, parades, fairs, festivals, sports events, or other similar settings.
2. For **unvaccinated** persons, face coverings are **required** outdoors any time physical distancing cannot be maintained, including when attending crowded outdoor events, such as live performances, parades, fairs, festivals, sports events, or other similar settings.
3. In indoor settings outside of one's home, including public transportation, face coverings continue to be **required** regardless of vaccination status, except as outlined below.
4. As defined in the CDPH Fully Vaccinated Persons Guidance, fully vaccinated people can\*:
  - Visit, without wearing masks or physical distancing, with other fully vaccinated people in indoor or outdoor settings;
  - Visit, without wearing masks or physical distancing, with unvaccinated people (including children) from a single household who are at low risk for severe COVID-19 disease in indoor and outdoor settings

For more info visit: [www.cdph.ca.gov](http://www.cdph.ca.gov)

## HOMELESS ASSISTANCE

City of Huron is assisting homeless with temporary shelter, cleaning stations and porta potties! Individual(s) may qualify for a 2-person tent and sanitary place to live within city limits. Register by calling 559-945-2241 ext 4.

## HOW DO I GET A VACCINE APPOINTMENT?

**Every Californian 12 and up is now eligible for vaccination. My Turn**

Check [myturn.ca.gov](http://myturn.ca.gov) or call (833) 422-4255 to get a COVID-19 vaccine appointment. If appointments are not available, you can sign up to be notified when they are.

*You can also check with your healthcare provider or local pharmacy.*

**Get vaccinated – it's safe, effective, and free.** Vaccination is the most important tool to end the COVID-19 pandemic.



The Heart of The Valley

# CITY OF HURON NEWSLETTER

YOUR ACTIONS SAVE LIVES

Keep California healthy.  
Wear a mask, keep your distance, and get vaccinated.

June 2021

Issue 7 - Volume 6

Please visit our website: [www.cityofhuron.com](http://www.cityofhuron.com)

## Spotlight!



PLASTICS  
ALUMINUM  
GLASS

# RECYCLE!

Recycle beverage containers at CRV-buyback centers or place them inside your curbside recycling container

PLASTICS  
ALUMINUM  
GLASS



## California's Organic Waste Reduction Law SB 1383

*Did you know that two-thirds of California's waste stream is organic waste? Food waste along with green waste makes up most of organic waste that is disposed at a landfill.*

*Did you also know that 1 in 5 children go hungry every night in California? Recovering perfectly edible food that is currently being disposed to feed those in need can help alleviate this. For every 2.5 tons of food rescued, is equivalent of taking 1 car off the road for a year.*

*SB 1383 requires California to recover 20 percent of currently disposed edible food and to achieve this counties and cities are required by January 1, 2022 to establish an Edible Food Recovery Program. This means that commercial businesses that generate edible food will be required to partner with a food recovery organization who in turn will distribute the food to families who struggle to have access to food daily.*

*Participation in a city's Edible Food Recovery Program, means you are helping to reduce food insecurity as well as assisting the City in its efforts to divert organic waste from the landfill and meet their diversion goal. To learn more about SB 1383 and Food Recovery, visit CalRecycle's website at: [www.calrecycle.ca.gov/Organics/SCLP/FoodRecovery](http://www.calrecycle.ca.gov/Organics/SCLP/FoodRecovery)*

## SUMMERTIME REMINDER

We'd like to remind our customers to please **NOT** place **hot coals** or **ashes** in garbage containers. **Flammable materials** such as, hot coals, fireworks, or hot firewood have the potential to **burn up garbage carts** bins, spark a home fire, even burn up a garbage truck.

Mid Valley Disposal reminds everyone to **NOT** place **hot coals** or **ashes** in garbage containers. Help avoid a fire catastrophe by following these Safety Tips.

## SAFETY TIPS:

- Allow cooling of hot coals for at least 48 hours
- Douse hot coals in a large metal bucket of water and soak until completely cooled
- Place cooled coals in **GARBAGE** cart/bin **NOT** in recycling or green waste cart





The Heart of The Valley

# CIUDAD DE HURON

## BOLETÍN DE NOTICIAS

SUS ACCIONES SALVAN VIDAS

Mantenga a California saludable. Use tapabocas, mantenga su distancia y vacúnese.

Junio 2021

Número 7 - Volumen 6

Por favor visite nuestra página web: [www.cityofhuron.com](http://www.cityofhuron.com)

### Departamento de Policia de Huron



Estimados residentes,

Otra actualización sobre actividades y proyectos policiales.

El Refugio de Control de Animales financiado por agricultores locales está avanzando y comenzará la construcción pronto.

Los agricultores que financian el proyecto quieren que el Refugio de Control de Animales sea

accesible y conveniente para su uso.

He asignado a dos agentes de policía de Huron para hacer cumplir las normas de tráfico en Lassen y están completando la formación sobre seguridad de las motocicletas.

El Presupuesto del Estado se encuentra en una fase denominada "Revisión de mayo", lo que significa que se pueden agregar elementos presupuestarios al presupuesto. Este junio sabré si se nos otorgarán fondos para nuestra propia instalación de la ambulancia.

Seguimos viendo arrestos por DUI (Conducir bajo la influencia de drogas/alcohol).

El alcalde León, el administrador de la ciudad sr Castro y yo estamos revisando las tendencias que se remontan a 36 meses.

El alcalde León está liderando la búsqueda para brindar recursos y opciones para prevenir el abuso de drogas y alcohol.

Atentamente, **Jefe Turegano**

### RECURSOS PARA LA RECUPERACIÓN DE ADICCIONES Y ALCOHOL

#### Reuniones De Al-Anon En Huron - Grupo de Apoyo Social

Para obtener más información sobre reuniones y horarios, llame al 866-362-4427 Visite: [findrecovery.com/alanon\\_meetings/ca/huron/](http://findrecovery.com/alanon_meetings/ca/huron/)

#### AA Meeting: Grupo Nueva Vida – Huron

36951 Lassen Ave Suite B Lunes - Sabado 7pm – Español

Para más info sobre reuniones y horarios, llame al 866-641-9190

### PLAN PARA UNA ECONOMÍA MÁS SEGURA

#### A partir del 15 de junio del 2021, California alineará la guía de tapabocas con la de CDC.

California mantendrá la guía de tapabocas existente hasta el 15 de junio, cuando planea reabrir completamente la economía. Después de eso, el estado planea permitir que los californianos completamente vacunados estén sin tapabocas en la mayoría de los entornos. Aún tendrá la opción de usar tapabocas si lo desea.

#### GUIA PARA EL USO DE TAPABOCAS

1. Para las personas **completamente vacunadas**, no se requiere tapabocas al aire libre, excepto cuando asiste a eventos al aire libre, como presentaciones en vivo, desfiles, ferias, festivales, eventos deportivos u otros entornos similares.
2. Para las personas **no vacunadas**, se requiere cubrirse la cara al aire libre siempre que no se pueda mantener el distanciamiento físico, incluso cuando asisten a eventos al aire libre concurridos, como presentaciones en vivo, desfiles, ferias, festivales, eventos deportivos u otros entornos similares.
3. En entornos interiores fuera del hogar, incluido el transporte público, se sigue requiriendo cubrirse la cara independientemente del estado de vacunación, excepto como se describe a continuación.
4. Según la guía para personas completamente vacunadas del CDPH, las personas pueden \*:
  - Visitar, sin usar tapabocas ni distanciamiento físico, con otras personas completamente vacunadas en ambientes interiores o exteriores;
  - Visitar, sin usar tapabocas ni distanciamiento físico, a personas no vacunadas (incluidos niños) de un solo hogar que tengan un riesgo bajo de contraer COVID-19 en entornos interiores y exteriores.

Para obtener más información, visite: [www.cdph.ca.gov](http://www.cdph.ca.gov)

### ¿CÓMO OBTENGO UNA CITA PARA LA VACUNA?

Todos los californianos de 16 años o más ahora son elegibles para la vacunación.

#### Mi Turno

Visite [myturn.ca.gov](http://myturn.ca.gov) o llame al (833) 422-4255 para obtener una cita para la vacuna COVID-19. Si las citas no están disponibles, puede registrarse para recibir una notificación cuando lo estén.

*También puede consultar con su proveedor de atención médica o con la farmacia local.*

**Vacúnese: es seguro, eficaz y gratuito.** La vacunación es la herramienta más importante para poner fin a la pandemia de COVID-19.

### ASISTENCIA PARA PERSONAS SIN HOGAR

La ciudad de Huron esta ayudando a las personas sin hogar con refugio temporal, estaciones de limpieza y baños portátiles. Las personas pueden calificar para una carpa para 2 personas y un lugar sanitario para vivir dentro de los límites de la ciudad. Regístrese llamando al 559-945-2241 ext 4.





# CIUDAD DE HURON

## BOLETÍN DE NOTICIAS

SUS ACCIONES SALVAN VIDAS  
Mantenga a California saludable. Use tapabocas,  
mantenga su distancia y vacúnese.

Junio 2021

The Heart of The Valley

Número 7 - Volumen 6

Por favor visite nuestra página web: [www.cityofhuron.com](http://www.cityofhuron.com)

### ¡Lo más destacado!



# PLÁSTICOS ALUMINIO VIDRIO

# ¡IRECICLAR!

Reciclar envases de bebidas en los centros de compra de CRV o colóquelos dentro de su contenedor de reciclaje.



### Ley de reducción de desechos orgánicos de California SB 1383

¿Sabía que dos tercios del flujo de desechos de California son desechos orgánicos? Los desechos de alimentos junto con los residuos verdes constituyen la mayor parte de los desechos orgánicos que se eliminan en un vertedero.

¿Sabías también que 1 de cada 5 niños pasa hambre todas las noches en California? Recuperar alimentos en perfecto estado que se están desechando, se puede usar para alimentar a los necesitados. Por cada 2,5 toneladas de alimentos rescatados, equivale a sacar 1 carro de la carretera durante un año.

SB 1383 requiere que California recupere el 20% de los alimentos comestibles desechados y para lograr esto, los condados y las ciudades deben establecer un programa de recuperación de alimentos comestibles antes del 1 de enero del 2022. Esto significa que los negocios comerciales que generan alimentos comestibles se les requerirá que se asocien con una organización de recuperación de alimentos que, a su vez, distribuirá los alimentos a las familias que luchan por tener acceso a los alimentos a diario.

La participación en el programa de recuperación de alimentos comestibles de una ciudad significa que está ayudando a reducir la inseguridad alimentaria y también ayuda a la ciudad en sus esfuerzos para desviar los desechos orgánicos del vertedero y cumplir con su objetivo de desvío.

Para obtener más información sobre SB 1383 y Food Recovery, visite el sitio web de CalRecycle en: [www.calrecycle.ca.gov/Organics/SCLP/FoodRecovery](http://www.calrecycle.ca.gov/Organics/SCLP/FoodRecovery)

### RECORDATORIO DE VERANO

Nos gustaría recordarle a nuestros clientes que por favor **NO** coloque **carbon o cenizas calientes** en los contenedores de basura. **Materiales inflamables** como carbones calientes, fuegos artificiales o leña caliente **tienen el potencial de quemar contenedores** de basura, provocar un incendio en la casa, incluso quemar un camión de basura.

Mid Valley Disposal les recuerda a todos que **NO** deben colocar **carbon o cenizas calientes** en contenedores de basura. Ayude a evitar una catástrofe de incendio siguiendo estos Consejos de seguridad.

### CONSEJOS DE SEGURIDAD:

- Permita el enfriamiento de las brasas/carbon durante al menos 48 horas.
- Empape las brasas en una cubeta grande de metal con agua y remójelas hasta que se enfríen por completo.
- Coloque los carbones enfriados en el contenedor de basura **NO** en el contenedor de reciclaje o residuos verdes

